Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Eich cyf/Your ref
Ein cyf/Our ref: ATISN 15085

20 Mai 2021

Annwyl,

Y cais - ATISN 15085

Diolch ichi am eich cais a ddaeth i law ar 21 Ebrill 2021. Roeddech yn gofyn am yr wybodaeth ganlynol:

Copi o adroddiad llawn a gomisiynwyd gan yr Athro Colin Baker a'r data Cyfrifiad Ysgolion Blynyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) a ddarparwyd iddo gan Lywodraeth Cymru er mwyn iddo gynnal ei ddadansoddiad.

Ein hymateb

Amgaeaf gopi o'r wybodaeth yr wyf wedi penderfynu ei rhyddhau.

Mae data'r CYBLD a baratowyd i'r Athro Colin Baker dan gytundeb mynediad data. Er bod y data wedi ei baratoi ar lefel ysgol (gynradd ac uwchradd), mae nifer o lefydd ble mae'r niferoedd dan sylw yn fychan iawn felly byddai'n bosibl adnabod unigolyn, neu adnabod gwybodaeth am unigolyn, o'r data hyn. Am y rheswm hynny, rydym ni wedi nodi unrhyw nifer sydd yn seiliedig ar lai na phum unigolyn â '*', ac hefyd wedi defnyddio dull atal eilaidd fel nag oes modd canfod y niferoedd gwreiddiol. Mae hyn hefyd yn berthnasol i'r tablau o ddata ar lefel ysgol a gynhwysir yn Atodiad 4 yr adroddiad.

Y camau nesaf

Os ydych yn anfodlon â'r modd y mae Llywodraeth Cymru wedi ymdrin â'ch cais, gallwch ofyn am adolygiad mewnol o fewn 40 diwrnod gwaith ar ôl dyddiad yr ateb hwn. Dylech anfon cais am adolygiad mewnol at Swyddog Rhyddid Gwybodaeth Llywodraeth Cymru drwy'r post i'r cyfeiriad canlynol:

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Parc Cathays / Cathays Park
Caerdydd / Cardiff
CF10 3NQ

Yr Uned Hawl i Wybodaeth
Llywodraeth Cymru
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ

neu drwy e-bostio rhyddidgwybodaeth@llyw.cymru

Cofiwch nodi'r cyfeirnod ATISN uchod.

Mae gennych hawl hefyd i gwyno wrth y Comisiynydd Gwybodaeth. Gallwch gysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn y cyfeiriad canlynol:

Information Commissioner's Office
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Cheshire
SK9 5AF.

Fodd bynnag, dylech nodi nad yw'r Comisiynydd fel arfer yn ymchwilio i gŵyn nes ei fod wedi bod drwy ein proses adolygu mewnol ni.

Yn gywir

Atodiad A

Esemptiadau/eithriadau

Mae'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth/y Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol yn rhoi'r hawl i unrhyw un ofyn i awdurdod cyhoeddus drefnu bod gwybodaeth y gofynnwyd amdani ar gael i'r cyhoedd yn ehangach. Gan fod rhyddhau'r wybodaeth yn golygu ei bod ar gael i'r byd, nid dim ond i'r sawl a wnaeth y cais, mae angen i awdurdodau cyhoeddus ystyried effeithiau'r cam o defnu bod yr wybodaeth ar gael yn rhwydd i bawb. Mae'r ystyriaethau ehangach hynny yn drech nag unrhyw fuddiant personol sydd gan y sawl sy'n gwneud y cais, o ran cael gweld yr wybodaeth.

Rwyf wedi penderfynu cadw'r wybodaeth ganlynol yn ôl:

[Describe the information being withheld and specify the exemption/exception being relied upon to withhold this information. Repeat as necessary.]

Mae'r Atodiad hwn yn amlinellu'r rhesymau dros weithredu adran(nau) **[insert sections]** o'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth / rheoliad(au) **[insert regulation numbers]** o'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol, a'n hystyriaeth ddilynol o Brawf Lles y Cyhoedd.

Gweithredu adran [..] (name of exemption) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth / rheoliad [..] (name of exemption) o'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol

Mae Llywodraeth Cymru o'r farn y dylai **[describe the type of information e.g. personal information of 3rd parties]** fod yn esempt o'r gofynion datgelu. **[Explain what harm/damage would be likely to result from the information being disclosed.].**

Prawf Budd y Cyhoedd

Note: You must fully explain your public interest analysis in the response by setting out the public interest arguments both for and against disclosure. Your arguments will be considered by the ICO during the investigation of any complaint about the decision.

Er mwyn bodloni prawf budd y cyhoedd mewn perthynas â'r esemptiad(au), mae gofyn dod i'r casgliad bod y budd i'r cyhoedd o beidio â rhyddhau'r wybodaeth y gofynnwyd amdani yn *gryfach* na'r dadleuon o blaid rhyddhau'r wybodaeth.

Dadleuon budd cyhoeddus o blaid rhyddhau'r wybodaeth

Insert the factors favouring the release of the information.

Dadleuon budd cyhoeddus o blaid peidio â rhyddhau'r wybodaeth

Insert the factors favouring the withholding of the information.

Cydbwyso buddiannau'r cyhoedd

Explain on balance where the public interest lies and whether you have decided to withhold or release the information. Remember that if the public interest in releasing the information is equal to or outweighs the public interest in withholding, it should be *released.*